

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 38 (1920)
Heft: 228

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

nahm. Handel in Automobilen und Motorrädern; Reparaturwerkstätte. Seestrasse.

Handel in Baumwollgarnen und Zwirnen. — 2. September. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **V. Rodio & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 154 vom 5. Juli 1917, Seite 1093), ist der Kommanditär Emil Alfred Berger ausgetreten, dessen Kommanditbeteiligung sowie dessen Prokura sind damit erloschen. An dessen Stelle ist neu in die Firma eingetreten: Giovanni Rodio, Ingenieur, von Brindisi (Italien), in Mailand (Corso Venezia 14), mit dem Betrage von Fr. 30.000 (dreissigtausend Franken).

Zeitungsverlag. — 2. September. Die Firma **A. Richter**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 296 vom 23. November 1910, Seite 1998), und damit die Prokura von Erhard Richter-Schwabe, Zeitungsverlag (Schweiz. Delikatessen- und Kolonialwarenzeitung, Schweiz. Blätter für Gesundheitspflege, Schweiz. Gartenbau und Gartenbaukalender), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Schuhriemenfabrikation. — 2. September. Die Firma **Sterli & Zanon**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 132 vom 7. Juni 1918, Seite 913), Schuhriemenfabrikation; Gesellschafter: Friedrich Sterli-Huber und Otto Anton Zanon, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Nickel- und Messingwaren, Haushaltungsartikel etc. 2. September. In der Firma **Paul Rohkrämer, vormals Hedwig Schneebeli**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 124 vom 17. Mai 1920, Seite 913) ist die Prokura der Hedwig Schneebeli erloschen.

Konditorei. — 2. September. Inhaber der Firma **Johann Baltensperger**, in Zürich 1, ist Johann Baltensperger, von Winterthur, in Zürich 1. Konditorei. Rämistrasse 33.

2. September. Löschung von Amtes wegen infolge rechtskräftig gewordener Verfügung der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich vom 20. August 1920:

Wirtschaft, Handel mit Wurstwaren. — Die Firma **Frau Ursula Anesini**, in Wila (S. H. A. B. Nr. 138 vom 14. Juni 1918, Seite 957), Wirtschaftsbetrieb und Handel mit Wurstwaren, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzugs der Inhaberin nach Rapperswil (St. Gallen) erloschen.

Baumwollgarne und Gewebe. — 2. September. Die Firma **Rob. Devicourt, vormals J. R. Wunderli**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 197 vom 20. August 1918, Seite 1345), Agentur und Kommission in Baumwollgarnen und Geweben, und damit die Prokura Werner Sigg, ist infolge Ueberganges des Geschäftes an die Firma «Rob. Devicourt Aktiengesellschaft Zürich» erloschen (S. H. A. B. Nr. 4 vom 4. Juni 1920, Seite 1050).

Metallwaren. — 2. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Bader & Meier**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1919, Seite 190), hat sich aufgelöst und begibt sich in Liquidation. Zum Liquidator wurde der bisherige Gesellschafter Max Meier, von Basel-Stadt, in Zürich 6, ernannt, welcher namens der Gesellschaft mit dem Zusatz in **Liq.** die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Ab 1. Oktober 1920 befindet sich das Domizil und Geschäftslokal: Universitätsstrasse 27, in Zürich 6.

2. September. **Schweizerischer Baumeister-Verband (Société suisse des Entrepreneurs) (Società svizzera dei Capomastrri)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 96 vom 25. April 1916, Seite 657). Die Mitglieder dieser Genossenschaft haben in der Generalversammlung vom 7. März 1920 eine Revision ihrer Statuten vorgenommen, derzufolge den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber als Änderungen zu konstatieren sind: Die Zentralleitung besteht nunmehr aus 7—9 Mitgliedern. Emil Fietz ist aus der Zentralleitung ausgeschieden, dessen Unterschrift ist damit erloschen. Der Zentralleitung gehören nunmehr an: Dr. Johann Lorenz Cagianut, von Brigels, in Zürich 7, Präsident, bisher Zentralsekretär; Edouard Piquet, Architekt, von Colombier, in Genf, Vizepräsident, bisher Präsident; Wilhelm Buchser, Bauunternehmer, von Lostorf, in Zürich 6, Kassier, neu; und den Beisitzern: Eduard Locher, Ingenieur, von Zürich, in Zürich 1, bisher Kassier; Johann Landis, Baumcister, von und in Zug, bisher Vizepräsident; Ernst Uhler, Architekt, von und in Emmishofen, bisher; Edouard Cuénod, Bauunternehmer, von Vevey, in Genf; Arnold Marbach, Architekt, von und in Bern, und Wilhelm Stäubli, Zimmermeister, von Zürich, in Zürich 3. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit einem weitem Mitgliede der Zentralleitung kollektiv.

Technische Artikel. — 2. September. Inhaber der Firma **Karl Meyer-Haunschild**, in Zürich 7, ist Karl Meyer-Haunschild, von Bubikon, in Zürich 7. Handel in technischen Artikeln. Hegarstrasse 22.

2. September. Unter dem Namen **Nationale Vereinigung zur Förderung des Reiseverkehrs (Association nationale pour le développement du tourisme) (Associazione nazionale per lo sviluppo del turismo)**, besteht mit Sitz in Zürich ein Verein. Dessen heute gültigen Statuten datieren vom 28. November 1917. Der Verein hat zum Zweck, die gemeinsame Arbeit aller auf dem Gebiete des Reiseverkehrs wirkenden Kräfte und Organisationen zu fördern, vor allem durch die Errichtung und Unterhaltung einer als «Schweiz. Verkehrszentrale» (Office suisse du tourisme) (Ufficio svizzero del turismo) bezeichneten Institution. Als Mitglieder können dem Verein beitreten: a) im Inland domizillierte physische Personen; b) im Inland domizillierte juristische Personen des privaten Rechts; c) die inländischen juristischen Personen des öffentlichen Rechts; d) im Ausland domizillierte Schweizerbürger; e) im Ausland domizillierte aus Schweizerbürgern gebildete Personenvereinigungen. Ueber die Aufnahme entscheidet der Vorstand. Gegen einen ablehnenden Entscheid kann beim Verkehrsrat Berufung erhoben werden. Die Mitglieder leisten einen Beitrag von mindestens Fr. 500 pro Jahr. Die Verpflichtung zur Zahlung des Beitrages besteht für je einen Zeitraum von drei Geschäftsjahren, auch wenn der Austritt vor Ablauf dieser Zeit erfolgt. Für den Austritt gelten mangels statutarischer Bestimmungen diejenigen des Art. 70 des Z. G. B. Als Geschäftsjahr gilt das Kalenderjahr. Ergibt die Jahresrechnung einen Ueberschuss, so entscheidet die Generalversammlung über dessen Verwendung für die Zwecke des Vereins. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung, der Verkehrsrat von mindestens 21 Mitgliedern und der Vorstand von 7 bis 11 Mitgliedern. Der Vorstand vertritt den Verein nach aussen und bezieht diejenigen Personen, welche für den Verein rechtsverbindlich zeichnen. Die Zeichnung erfolgt immer kollektiv zu zweien. Es führen Kollektivunterschrift der Präsident oder der Vizepräsident des Vorstandes je mit dem Protokollführer oder einem Direktor. Als Präsident des Vorstandes ist ernannt: Dr. Ferdinand Holzach, Schulinspektor, von und in Basel; als Vizepräsident: Dr. Gustav Keller, Regierungsrat, von und in Winterthur. Als Direktor ist ernannt: Albert Junod, von Lausanne, in Zürich 2. Als Protokollführer wurde ernannt: Maurice

Jaton, Direktionssekretär, von Villars-Mendraz, in Zürich 5. Geschäftslokal: Löwenstrasse 55.

Bern — Berne — Berna
Bureau Strick

1920. 1. September. Unter dem Namen **Stickerei-Contor (Genossenschaft der Ketten- und Lorrainestickerei)** ist eine Genossenschaft mit unbestimmter Dauer gegründet worden, deren Sitz in Bern ist. Zweck der Genossenschaft ist: 1. Einführung der Ketten- und Lorrainestickerei in die Kantone Bern, Freiburg und Wallis, sowie event. in weitere Gebiete; 2. Fabrikation und Verkauf von Produkten der Ketten- und Lorrainestickerei; 3. Förderung und Unterstützung der beruflichen Ausbildung des Lehrpersonals. Mitglied der Genossenschaft kann jede handlungsfähige natürliche oder juristische Person schweizerischer Nationalität werden. Die Aufnahme erfolgt durch den Verwaltungsrat auf Grund einer Beitrittsklärung. Der Besitz mindestens eines Anteilscheines wird vorausgesetzt. Die Mitgliedschaft erlischt: durch Austritt, gestützt auf eine sechsmonatliche schriftliche Kündigung auf Ende eines Geschäftsjahres; durch Tod, bei juristischen Personen, Personengesamtheiten und Stiftungen durch deren Auflösung; durch Ausschluss seitens des Verwaltungsrates bei Nichterfüllung der statutarischen Pflichten und Widerhandlungen gegen die Interessen der Genossenschaft. Den ausscheidenden Mitgliedern oder deren Rechtsnachfolgern wird der nominelle Betrag ihrer Anteile nebst Dividenden nach Massgabe der letzten Bilanz zurückvergütet, sofern das Eigenkapital der Genossenschaft unverehrt ist. Andernfalls tritt eine verhältnismässige Kürzung ein. Die auf den Namen ausgestellten Anteilscheine lauten auf Fr. 100. Es werden auch 1/2- und 1/3-Anteilscheine zu Fr. 50 und Fr. 20 ausgegeben. Sie können von einem Mitglied in einer Mehrzahl erworben werden. Die Anteilscheine sind unter Anzeige an den Verwaltungsrat übertragbar. Die Mitglieder sind für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft nicht persönlich haftbar. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Verwaltungsrat, die Direktion und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 11 Genossenschaftlern. Er konstituiert sich selbst. Er hat die oberste Leitung und Ueberwachung des Geschäftsbetriebes, die Vertretung der Genossenschaft gegenüber Drittpersonen und vor Gericht, wählt die Direktion, erteilt die rechtsverbindlichen Unterschriften und ernennt die Prokuristen. Für die Aufstellung der Bilanz gilt Art. 636 O. R. Die Generalversammlung beschliesst über die Verwendung des Jahresergebnisses. Dabei sollen 10% vom Reingewinn einem Reservefonds zugewiesen werden. In der konstituierenden Generalversammlung und der Verwaltungsratssitzung vom 24. August 1920 wurde der Verwaltungsrat bestellt aus: 1. Adolf Greuter, von Eschlikon, Kaufmann in Bern, Präsident; 2. Walter Feuz, von Beatenberg, Versicherungsinspektor in Bern, als Sekretär; 3. Eduard Robert Scherer, Kaufmann, von und in Bern. Die Direktion ist noch nicht bestellt worden. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident des Verwaltungsrates. Das Domizil der Genossenschaft ist Erlachstrasse 10 in Bern.

1. September. Paul Studer, von Niederösch, Architekt, in Bern, die Einzelfirma Hofstetter-Bögli, Inhaberin: Frau Marie Elise Hofstetter-Bögli, von Langnau, in Bern (S. H. A. B. Nr. 130 vom 22. Mai 1920, Seite 962), und die Kollektivgesellschaft «Ferd. Ramseyer & Söhne», Bauunternehmung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 172 vom 5. Juli 1920, Seite 1285), haben unter der Firma **Paul Studer & Cons., Baugesellschaft Blumenweg**, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1920 begonnen hat, zur Vertretung der Gesellschaft ist die Kollektivunterschrift aller drei Gesellschafter notwendig. Für die Firma Hofstetter-Bögli zeichnet entweder die Inhaberin Marie Elise Hofstetter, oder der Prokurist Robert Hofstetter; für die Kollektivgesellschaft «Ferd. Ramseyer & Söhne» zeichnet entweder Ferdinand Ramseyer, Vater, einzeln, oder die drei Söhne Ernst, Albert und Rudolf Ramseyer kollektiv zu zweien unter sich oder mit dem Prokuristen Robert Jäggi. Natur des Geschäftes: Erwerb der Parzelle 19, Flur Y am Blumenweg, Ueberbauung dieses Terrains und Veräusserung der erstellten Gebäude. Geschäftslokal: Kasernenstrasse 45, Bern.

1. September. Die **Bernischen Kraftwerke A. G.**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 192 vom 26. Juli 1920, Seite 1446 und dortige Verweisungen) erteilen Kollektivprokura an Ingenieur Niklaus Cagianut, von Brigels (Graubünden), wohnhaft in Bern, in der Weise, dass er mit irgend einem andern zur Unterschrift Berechtigten kollektiv zur Zeichnung namens der Gesellschaft berechtigt ist.

Damenschneiderei. — 1. September. Die Firma **Alice Gloor**, Damenschneiderei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 140 vom 17. Juni 1918, Seite 974), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Optische physikalische Werkstätte. — 1. September. Die Firma **M. Stettler-Hotz & Sohn**, optische physikalische Werkstätte, Kollektivgesellschaft mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 303 vom 1. Dezember 1910, Seite 2038), hat sich aufgelöst und ist nach beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an «Max Stettler».

Inhaber der Firma **Max Stettler**, in Bern, ist Eduard Max Stettler, von Vehegen, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «M. Stettler-Hotz & Sohn». Optische physikalische Werkstätte, Marktgasse 46.

Bureau Biel

18. August. Die Firma **Baugesellschaft Bahnhofquartier in Biel A. G. in Liq.**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 196 vom 9. Mai 1905), ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Bureau Frutigen

2. September. Die Firma **Bahnhofhotel Terminus Alfred Kauf**, Hotelbetrieb, in Kandersteg (S. H. A. B. Nr. 282 vom 8. November 1913, Seite 1992), ist infolge Verziehtes des Inhabers erloschen.

Bureau Trachselwald

Gasthof. — 1. September. Inhaber der Firma **Hermann Lüthi**, in Eriswil, ist Hermann Lüthi, von Lauperswil, Wirt in Eriswil. Betrieb des Gasthofs zu den Alpen in Eriswil.

Spenglerei, Installationsgeschäft. — 1. September. Inhaber der Firma **Robert Tanner**, in Eriswil, ist Robert Tanner, Spenglermeister, von und in Eriswil. Spenglerei und Installationsgeschäft.

Metzgerei. — 1. September. Die Firma **Wwe. Müller-Heiniger**, Metzgerei, in Eriswil (S. H. A. B. vom 16. August 1912, Nr. 209, Seite 1477), ist infolge Veräusserung des Geschäftes erloschen und wird gestrichen.

Bäckerei, Spezereihandlung. — 1. September. Inhaber der Firma **Felix Geissbühler**, in Eriswil, ist Felix Geissbühler, von Lauperswil, Bäckermeister, in Eriswil. Bäckerei und Spezereihandlung.

Espagne — Droits du papier à journaux

En raison de la pénurie de papier existant dans le pays et des prix excessifs de cet article, le Ministre des Finances espagnol a édicté le 5 août 1920 une ordonnance supprimant temporairement les droits d'entrée sur l'importation des qualités de papier visées par les numéros 408 à 410 du tarif douanier espagnol (papier continu, blanc ou en couleurs, non découpé, satiné ou non, pesant plus de 20 g. par m²).

Assurances. Le Conseil fédéral a autorisé, le 3 septembre, la Société anonyme suisse d'assurance contre les accidents à Winterthour à comprendre dans son exploitation la branche réassurance-incendie. La concession s'étend aussi à la réassurance des risques accessoires assumés par les compagnies d'assurance contre l'incendie.

— Consulats. En date du 30 août, le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Gustave Deibel en qualité de vice-consul de Finlande à Zurich.

Diskontsätze — Taux d'escompte

Table with columns for countries (Schweiz, Paris, London, Berlin, Milano, Bruxelles, Wien, Amsterdam, New-York, Spanien) and months (23 VIII, 15 VIII, 7 VIII, 31 VII, 31 VIII, 31 VIII, 31 VIII). It shows discount rates for various banks and currencies.

o. = offiziell (officiel). p. = privat (hors banque). ¹⁾ Gall money.

Kurs für Sichtdividenden auf: — Cours du change à vue sur: ¹⁾ Gesetliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 128.457; Kr. 100 = Fr. 105.01; H. d. 100 = Fr. 203.1198; \$ 1 = Fr. 5.182

Table showing exchange rates for various cities: Paris, London, Deutschland, Italien, Bruxelles, Wien, Amsterdam, New-York, Spanien. Columns include date (31 VIII, 23 VIII, 15 VIII, 7 VIII, 31 VII, 31 VIII, 31 VIII, 31 VIII) and rates.

¹⁾ Die Kurse bedeuten Goldkurse. — ²⁾ Les cours signifient cours de la demande.

Abrechnungsstellen der Nationalbank — Chambres de compensation de la Banque Nationale (Basel, Bern, Genève, Lausanne, St. Gallen und Zürich.)

Table with columns for months (Januar, Februar, März, April, Mai, Juni, Juli, August, September, Oktober, November, Dezember, Januar/August, Ganzes Jahr 1919) and amounts in Fr. for 1919 and 1920.

Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken

Large table with columns for dates (7. VIII. 1920) and various financial metrics: Schweizerische Nationalbank, Belgische Nationalbank, Bank von Frankreich, Bank von England, Deutsche Reichsbank, Niederländische Bank, Oesterreichisch-Ungarische Bank, Bundes-Reserve-Banken i. d. Ver. Staaten.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Table showing official bank discount and private rates for various currencies (Frankreich, England, Deutschland) and Lombard-Zinssatz (Basel, Genf, Zürich).

Eidgenössische Darlehenskasse — Caisse de Prêts fédérale

Table showing active and passive assets and liabilities of the Eidgenössische Darlehenskasse, including reserve funds and circulation.

Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux

NR. 35. Neue Beiträge. — 28. VIII. 1920. — Nouvelles adhésions. Aarau: VI. 1540 Aarg. Textildetailisten-Verband. — VI. 1549 Schneider, Gustav, Kaufmann. Aengst a. A.: VIII. 7890 Gemeindesteuernamt. Altstetten (Zoh.): VIII. 4968 Bürgerliche Armenpflege. Amsteg: VII. 1604 Schützengesellschaft. Andelfingen: VIII. 707 Pfeiffer, Kd., Sattlerei. Baden: VI. 1546 Quästorat des aarg. Aerzte-Verbandes. Basel: V. 5152 Benkler-Gredinger, E., Schuhwaren en gros, Vertretungen. — V. 5154 Bürgin, Jakob, Büchsenmacher. — V. 5169 Crivelli, Pompeo, Postbeamter. — V. 5168 Fässler-Kreis, Otto, Lehrer. — V. 5163 Feldmusikverein Basel, 40 jähr. Jubiläum. — V. 5149 Gerster-Seiler, C. — V. 3060 Gisin & Neidecker, Camionnage, Spedition, Sauerstofflager. — V. 5148 Heynisch, Alfred, Bureauassistenten. — V. 5162 Holzer, E., Jun., Buchhandlung. — V. 5155 Klassen-Kasse 2 B., Oberes Gymnasium. — V. 5151 Latuada, Enrico. — V. 4563 Magnesit A.-G. — V. 5150 Merz-Niklaus, H. — V. 5153 Pfau, Fritz, Kunst- und Bauschlosserei. — V. 5160 Schneider, Herrmann, Wallstrasse 5. — V. 5156 Schoenenberger, Rodolphe, Backofen-Geschäft. — V. 5168 Schweiz. Stenographischer-Vereinigung. — V. 5157 Steib, J. & A., Kassenfabrik und Treßorbau. — V. 5168 Stenographische Schule des Stenographenvereins Basel. — V. 5161: Wolf, Jacques, Ingenieur. Berg (Thg.): VIII. 614 Gemeindeammannamt. Bern: III. 3635 Bernischer Frauenbund. — III. 3028 «Bethesda» Fürsorgeverein für Epileptische. — III. 2220 Eidg. Gesundheitsamt, Grenz-Sanitätsdienst. — III. 2461 Frutiger, Hans, Postbeamter. — III. 3668 Gribi, Alfred, Sekretär beim Eisenbahndepartement. — III. 1853 Gruber, L., Haarhandlung. — III. 2465 Ith, Max Arthur, Maschinen-Ingenieur. — III. 1811 Niklaus & Guichoud, Spengler und Installation. — III. 3665 Schul- & Büromaterialverwaltung der Stadt Bern. — III. 2217 Trüb & Keller, vorm. Fr. Käser, Buchdrucker. Biel: IVa. 627 Barth, G., pierres fines. — IVa. 1065 «Fortuna» Plazierungs-bureau, Inh. Frau Affolter. Birmingen: V. 5147 Mayer, J. J. Brugg: VI. 1532 Aargauische Saat-Zucht-Genossenschaft. Bubikon: VIII. 7913 Ornithologischer Verein. Buochs (Aarg.): VI. 1550 Kaiser, Rudolf, Baugeschäft. Burgdorf: III. 401 Engler, Anna, Schirmfabrik. Burgstein: III. 3662 Sägerei & Holzhandlung Welterboden. Chur: X. 1041 Busch, Johann, Mech. Schlosserei. — X. 482 Kaspar-Kaufmann, A. Corsier s. Vevey: III. 374 Conseil de paroisse. Davos-Platz: X. 1039 Conrad, Nicol., Veltlinerweinhandlung. Delémont: V. 4954 Schmidlin-Larivière, V. Ermatingen: VIII. 613 Kath. Armenpflegschaft. Erlenbach: IV. 452 Union chrétienne de jeunes gens, W. Louys, catissier. Frensdorf: VIII. 599 Rettungsanstalt. Genève: I. 2275 Bergerat, Alphonse, représentant. — I. 2140 Merkt de Coster, Charles, fab. de Zwieback. — I. 2270 Eisenstein, Jacques, édition «Héliène». — I. 2223 Scherr, B. Grenchen: Va. 545 Wälti, Gottl., Weinhandlung. Gross-Gusehofmuth: IIIa. 391 Darlehenskasse Gordast. Hiltwili: IIIa. 342 Schürch & Cie., Sägereien und Holzhandlung. Interlaken: III. 2044 Ritschard & Co., Weinhandlung. Kreuzlingen: VIII. 612 Kartonagen A.-G., vorm. Ferd. Mayer. Kriens: VII. 1862 Heggii, X. Lauterbach: VI. 1544 Hühne, Richard, jr., Mech. Strickerer. Lausanne: II. 2016 Amster, Marc, Dr., médecin-oculiste. — II. 2011 Association suisse de football et d'athlétisme, comité régional romand. — II. 2014 Maison populaire de Lausanne S. A. Luzern: VII. 1885 Frey, Jean, Kochfettversand und Kolonialwaren. — VII. 1879 Hallenbarrer-Wegmann, Okkasionshaus «Record». Meiringen: III. 3648 Genossenschaft zur Beschaffung elektr. Energie in Eisenbolgen. Montreux: III. 372 d'Avèni, Antonio, epicier. Moutier: IVa. 771 Société anonyme «Synergie». Murgenthal: IIIa. 344 Spar- & Leihkasse Murgenthal. Muttenz: V. 5158 Boeck, W. Neuveville: IV. 665 Graber, Paul, fonctionnaire postal. Neuwelt: V. 5164 Reith, R., Zahnarzt, Ruchfeld. Poschawo: X. 1042 Zanetti, Tomaso, macelleria. Rapperswil (St. G.): IX. 2731 Schuh- & Kleiderhalle A.-G. vorm. Th. Heibling. Rheineck: IX. 2734 Rohmer, Clara. Romanshorn: VIII. 611 Keller, Hermann, Weinhandlung. Roumout: IIIa. 390 Ayer, Ernest, représentant. Rüfenacht: III. 2365 Ernst, Emil. Rühliikon: VIII. 7950 Leuzinger, Fridolin, Ing. La Sague (Ntel): IVb. 36 Commune. St. Gallen: IX. 2737 Bergmann, Eugen. — IX. 2735 Fussballclub St. Gallen, Juniorabtlg. St. Inier IVb. 424 Mathez, Ernest. St. Margrethen (St. G.): IX. 2732 Merkl, Anton, Agenturen. Schönengrund: IX. 2729 Eehliu, Th., Dr. med., Wald. Urtenen: III. 1807 Brönmimann, R., Metzger und Wirt. Vevey: III. 329 Laboratoire St-Antoine. Villette (Chêne-Bourg): I. 2271 Besson frères, vins. Vitznau: VII. 1884 Scheuber, Jos. Wängli: VIII. 608 Süssmosterer Murgtal. Wangen a. A.: Va. 701 Pfister, E., Handlung. Wiedlisbach Va. 393 Gemeindenkasse. — Va. 434 Ingold, E., Notar, Gemeindeschreiber. Winterthur: VIII. 136 Gehring, Jean, Vertretungen. Zürich: VIII. 7699 Aktionskomitee für Erhaltung des Friedhofes Endingen-Lengnau. — VIII. 7931 Bildungskurse für Verwaltungs- und Verkehrsbeamte. — VIII. 7932 Brubacher, C. J., Kueserstrasse 30. — VIII. 5990 Ferst-Kuster, E., Inkassobureau. — VIII. 7935 Fröhlich, Ernst, Chem. Produkte. — VIII. 7941 Hagenmacher, Ernst H., Dr. med. — VIII. 7886 Kunz, Rud., Hafnermeister. — VIII. 7923 Verband schweiz. Schneidmeister und Möbelfabrikanten, Zentralkasse. — VIII. 7876 Verlag «Zappelnädeleinward», Geschäftsstelle. — VIII. 7939 Weber, Sam., Daehdeckergerüstschäft. — VIII. 7598 Weber-Jacob, Jos., Käschandlung. — VIII. 7933 Welder, Felicitä, Dr., Frau, Kunstgewerb. Salon. — VIII. 3463 Zentralschweizerische Mäliergenossenschaft. Leipzig: VIII. 7096 Kegel, Dr., & Co. Remscheid: VIII. 5711 Klingenberg, W. Ferd., Söbne, Präzisions-Werkzeug- und Messinstrumentenfabrik.

Annoucen - Regie: PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

Confederazione Svizzera

EMISSIONE

di

Buoni di Cassa 6% della Confederazione

III^a serie con vincolo di 2, 3 e 5 anni per l'approvvigionamento del paese e la conversione immediata dei buoni di cassa 5% che scadono il 5 novembre 1920.

Il prezzo di vendita è fissato alla pari per tutte le tre categorie di buoni di cassa, con conteggio degli interessi decorrenti dal 5 settembre 1920.

La conversione si effettua egualmente alla pari.

L'emissione dei buoni di cassa 6% e la conversione avranno luogo:

dal 26 agosto al 18 settembre 1920 inclusivo.

Questi buoni di cassa, III^a serie, saranno accettati dalla Confederazione, in ogni tempo, alla pari, più interessi decorsi in pagamento delle imposte di guerra e di quelle sui profitti di guerra.

Si sottoscrive presso tutte le Banche, Banchieri e Casse di Risparmio della Svizzera, che tengono dei prospetti, nonché dei bollettini di sottoscrizione e di conversione a disposizione del pubblico.

3326

Berna, 24 agosto 1920.

Il Dipartimento federale delle finanze: J. Musy.

Lagerhäuser der Zentralschweiz

Die Herren Aktionäre werden hierdurch zu der am Donnerstag, den 23. September 1920, vormittags 10 1/2 Uhr, im Lagerhaus Aarau stattfindenden ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

Traktanden:

- 1. Abnahme der Jahresrechnung über das Geschäftsjahr vom 1. Juli 1919 bis 30. Juni 1920 und des Berichtes der Revisoren. Déchargeerteilung an die Verwaltungsbehörden.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl zweier Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten für das neue Geschäftsjahr. (3277 A) 3334

Bemerkungen.

- a) Der gedruckte Geschäftsbericht ist auf unserem Bureau in Aarau erhältlich und wird an die Adressen der uns bekannten Aktionäre versandt.
b) Im weiteren sind Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Revisorenbericht vom Montag, den 13. September hinweg im Lagerhaus Aarau zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. (O. R. 641.)
c) Die Ausweiskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung sind bis Mittwoch, den 22. September bei unserer Direktion in Aarau zu beziehen.

Aarau, den 25. August 1920. Im Namen des Verwaltungsrates, Der Präsident: John Bachmann-Schmidt.

Basler Kantonalbank Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von 5 1/2% Obligationen unserer Bank al pari, gegenseitig auf 5 Jahre fest. Die Direktion. 9. (26 Q)

Holzstoff- & Papierfabrik Zwingen A. G. in Zwingen

Dividendenzahlung

Infolge Beschluss unserer heutigen Generalversammlung ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1919/20 auf Fr. 125

per Aktie festgesetzt worden. Dementsprechend kann der Coupon Nr. 7 von Montag, den 6. September 1920 ab bei unserer Kasse in Zwingen oder bei der Schweiz. Volksbank in Basel, eingelöst werden. Zwingen, den 4. September 1920.

Namens des Verwaltungsrates, Der Präsident: Camille Bauer.

Schuldenruf

Forderungen und allfällige Bürgschaftsansprachen an die Verlassenschaft des letztthin verstorbenen Herrn Friedrich Alexander Schneider, Johann Friedrichs sel., gew. Getreidehändler, in Biel, sind zwecks Aufnahme in das Erbschaftsinventar bis und mit dem 20. September a. c. dem Unterzeichneten einzureichen. Biel, den 2. September 1920

Der Beauftragte: Hs. Brügger, Notar. (3641 U) 3345.

Importante entreprise Suisse cherche pour son bureau de Belgrade

caissier-comptable

sérieux et travailleur, homme d'expérience, sachant travailler seul, connaissant à fond la comptabilité et la correspondance. Connaissance des langues allemande et française exigée. Faire offres écrites avec photo, copies de certificats, références et prétentions sous Z 33902 L Publicitas S. A., Lausanne. 3343.

Une fabrique du Jura bernois, occupant 30 ouvriers et possédant des quantités de commandes desire former une société par actions. Les 3337.

industriels ou capitalistes

qui désireraient s'y intéresser sont priés d'écrire sous chiffres P 3650 P à l'Publicitas S. A., Porrentruy. Eventuellement on remettrait totalement la fabrique à bon industriel possédant des capitaux. Travail suivi garanti. On pourrait même occuper 50 ouvriers.

Hilterfingen Eden-Hotel

Thunersee Neues behagliches Familienhaus. Prachtvolle Lage. Idealer Kur- u. Ferlenaufenthalt. Pensionspreis v. Fr. 9.— an. Prosp. C. Thoenen. (921 T) 1340



Prima Maschinentorf

in anerkannt vorzüglicher Qualität, äusserst asche- und wasserarmes hochwertiges Brennmaterial, sowohl für Hausbrand als auch Industrie bestens geeignet, offeriert zu gesetzlichen Höchstpreisen waggonweise ab Station Rothenthurm: 3305

Felix Favetto, Torfausbentung, Rothenthurm (Kanton Schwyz)

Uebersee-Verkehr ab Genua, Venedig u. Triest

Günstige Verfrachtungen nach Kanada—New York, Philadelphia, Antillen, Mexiko—Zentral-Amerika, Chile—Brasilien, Argentinien—Nord-Europa—Aegypten—Levante—China, Japan.

Auskunft erteilt bereitwilligst die Reise- u. Transportgesellschaft „Schweiz—Italien“ Fracht-Abteilung ZÜRICH

Telegramme: SUISSITALI

3142

(3882 Z)

Ville de Fribourg

Emprunt 3 1/2 % 1890 de fr. 500,000 (Université) Obligations sorties au 20^{me} tirage: 5, 35, 275, 325 353, remboursables à fr. 1000 dès le 1^{er} octobre 1920 auprès de la Caisse de Ville à Fribourg. Non réclamés: —

Papier de Soie (Seiden Papier) Demandez offre à Goetschel & Co La Chaux-de-Fonds

PAPIERS W. C. Closetrollen Demandez offre à GOETSCHTEL & Co, Chaux-de-Fonds

amerik. Buchführ. lehrb. grdl. Ad. Unterrichtsbr. Erf. gar. Verl. Sie Gratspr. H. Frisch Bucherexp., Zürich. B 15

A vendre

de suite à Genève, centre ville, environ 400 m² terrain à bâtir Superbe emplacement conviendrait pour fabrique horlogerie ou bâtiment industriel S'adresser à P. Bouvard, Molard, 15, Cérés S. A. Genève. (5888 X) 3115

Prima Hartholz-Meilerbohlen liefert beständig zu vorteilhaften Preisen waggonweise und in kleineren Posten E. Hodiger-Baumgartner, Köhlerprodukte, Branchon. (61 Sn)

A. NATURAL LE COULTRE & Cie S. A.
Genève
 Bâle, Brigue, St-Gall, Vallorbe, Zurich
 Agence commerciale: BARCELONE

Service spécial pour l'Espagne
 Conditions avantageuses
 Délai de livraison réduit

21935 X 33121

Demandez prix et instructions d'expédition

Chemins de fer fédéraux

Remboursement d'obligations

de
 l'emprunt 3 1/2 % des chemins de fer fédéraux de 1899/1902

Suivant plan d'amortissement, les 4800 obligations de fr. 1000 (séries A—K) de l'emprunt 3 1/2 % des chemins de fer fédéraux de 1899/1902 sorties au tirage et dont les numéros suivent seront remboursées le 31 décembre 1920: à notre caisse principale, à Berne, à nos caisses d'arrondissement, à Lausanne, Bâle, Zurich, St-Gall et Lucerne, ainsi qu'aux domiciles habituels de paiement en Suisse, en France et en Allemagne. 3341

Série A	Série B	Série C	Série D
1101—1150	51101—51150	101101—101150	151101—151150
3751—3800	53751—53800	103751—103800	153751—153800
4351—4400	54351—54400	104351—104400	154351—154400
16801—16850	66801—66850	116801—116850	166801—166850
22851—22900	72851—72900	122851—122900	172851—172900
25451—25500	75451—75500	125451—125500	175451—175500
37901—37950	87901—87950	137901—137950	187901—187950
43801—43850	93801—93850	143801—143850	193801—193850
47701—47750	97701—97750	147701—147750	197701—197750
49051—49060	99051—99060	149051—149060	199051—199060
49261—49270	99261—99270	149261—149270	199261—199270
49591—49600	99591—99600	149591—149600	199591—199600

Série E	Série F	Série G	Série H
201101—201150	251101—251150	301101—301150	351101—351150
203751—203800	253751—253800	303751—303800	353751—353800
204851—204900	254851—254900	304851—304900	354851—354900
216801—216850	266801—266850	316801—316850	366801—366850
222851—222900	272851—272900	322851—322900	372851—372900
225451—225500	275451—275500	325451—325500	375451—375500
337901—337950	287901—287950	337901—337950	387901—387950
243801—243850	293801—293850	343801—343850	393801—393850
247701—247750	297701—297750	347701—347750	397701—397750
249051—249060	299051—299060	349051—349060	399051—399060
249261—249270	299261—299270	349261—349270	399261—399270
249591—249600	299591—299600	349591—349600	399591—399600

Série J	Série K
401101—401150	451101—451150
403751—403800	453751—453800
404851—404900	454851—454900
416801—416850	466801—466850
422851—422900	472851—472900
425451—425500	475451—475500
437901—437950	487901—487950
443801—443850	493801—493850
447701—447750	497701—497750
449051—449060	499051—499060
449261—449270	499261—499270
449591—449600	499591—499600

Ces titres cesseront de porter intérêt le 31 décembre 1920.

BERNE, le 27 août 1920.

Direction générale des C. F. F.

Zuckerfabrik & Raffinerie Aarberg A. G.

VII. Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 25. September 1920, nachmittags 3 Uhr
 im Gasthof zur Krone in Aarberg

TAGESORDNUNG:

1. Konstituierung, 2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung auf Grund des Berichtes der Kontrollstelle. 3. Decharge-erteilung an die Verwaltung. 4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis. 5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Zutrittskarten können von den Aktionären wenigstens 2 Tage vor der Versammlung gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz und unter Angabe der Aktiennummern erhoben werden: in Aarberg im Kassenlokal der Zuckerfabrik, in Bern bei der Effektenabteilung der Kantonalbank von Bern. Vertretungen können nur durch andere Aktionäre mittelst schriftlicher, auf den Namen lautender Vollmacht ausgeübt werden. (3275 Y) 3340!

Die Jahresrechnung mit dem Bericht der Kontrollstelle liegt vom 15. September hinweg im Bureau der Gesellschaft in Aarberg, bei der Amtersparnkasse in Aarberg und bei der Kantonalbank von Bern in Bern zur Einsicht der Aktionäre auf.

Aarberg und Bern, den 2. September 1920.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Gasglühlicht-Aktiengesellschaft

XXV. ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 18. September 1920, vormittags 11 Uhr
 im Restaurant Du Nord, I. Stock, Bahnhofplatz, Zürich 1

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme der Jahresrechnung und Déchargeerteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Schlussnahme über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren. (4286 Z) 3347

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 7. September 1920 an im Bureau der Gesellschaft, Talstrasse 27, Zürich 1, zur Einsicht der Aktionäre auf, wo auch die Stimmkarten gegen Ausweis über den Aktienbesitz (Nummernangabe) bezogen werden können.

Zürich, den 3. Septe mber 1920.

Der Verwaltungsrat.

A. G. Spörrli & Cie., Mech. Weberelen, Wald, Kt. Zürich

Die Aktionäre werden hiermit zur **VI. ordentlichen Generalversammlung** auf Mittwoch, den 29. September 1920, vormittags 11 Uhr, in das Restaurant Strohhof, Zürich, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht und Vorlage der Bilanz. 3350 (Z G 1364)
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Antrag des Verwaltungsrates betr. Statutenrevision u. Erhöhung des Aktienkapitals.
6. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Ausweis über Aktienbesitz im Versammlungslokal. Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Revisorenbericht liegen vom 7. September an im Bureau der Gesellschaft in Wald zur Einsicht der Aktionäre auf.

Wald (Zürich), den 4. September 1920.

Der Verwaltungsrat.

E. Holtzmann & Cie., Holzstoff- u. Papierfabriken Weisenbachfabrik (Im Murgtal, Baden)

4 1/2 % ige Anleihe von Mk. 4,200,000 vom 30. August 1911

Bei der am 25. August 1920 durch den badischen Notar zu Gernsbach stattgefundenen Ziehung sind nachstehende 100 Stück Teilschuldverschreibungen zur Rückzahlung am 1. März 1921 ausgelost worden:

N ^o	55	59	137	160	161	183	266	267	268	289
329	337	368	377	583	584	585	685	686	698	
734	765	767	768	945	954	1008	1028	1070	1097	
1150	1256	1285	1355	1356	1368	1369	1379	1398	1458	
1545	1619	1626	1640	1686	1752	1772	1773	1775	1781	
1918	1919	1952	1967	1970	2024	2112	2166	2170	2305	
2367	2369	2372	2436	2474	2475	2494	2516	2583	2603	
2727	2818	2951	2953	2954	2955	3038	3147	3149	3150	
3201	3263	3264	3265	3284	3286	3325	3406	3413	3443	
3474	3492	3605	3618	3649	3651	3663	3850	3882	4141	

Obige Teilschuldverschreibungen werden vom genannten Tage an zum Kurse von 105 % (= Mk. 1050 für die Teilschuldverschreibung von nominal Mk. 1000) in deutscher Reichswährung oder Schweizerwährung, zum Tageskurse umgerechnet, an den Kassen der Basler Handelsbank in Basel, Zürich und Genf sowie bei deren Wechselstube in Basel eingelöst. 3342 (5594 Q)

Aus früheren Auslosungen sind noch nicht eingelöst worden:

N ^o	4	88	92	150	599	600	675	696	697	713
716	797	878	879	880	1684	1685	2095	2391	2394	
2438	2644	2669	2672	2784	2786	2789	3151	3415	3806	
3807	4095									

Weisenbachfabrik, den 25. August 1920.

E. Holtzmann & Cie.

Société anonyme pour l'exploitation de la masse Anti-Glisseur „Gallia“, Vallorbe

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi, 17 septembre 1920, à 9 h. du matin, à Vallorbe, au Casino, avec l'ordre du jour suivant:

1. Constatation de la conversion d'actions ordinaires et privilégiées.
2. Modifications aux statuts.
3. Apport à la Société française du droit de vente en France. Acceptation en paiement d'actions de la dite Société française.
4. Utilisation des versements sur actions privilégiées.
5. Autorisation de souscrire en espèces à une partie des actions de la Société française.
6. Autorisation du conseil d'administration de constituer le comité d'initiative de la Société française.
7. Ratification de la convention Marty.
8. Avenant de la convention Baerli.
9. Indemnités aux administrateurs. (27163 L) 3344!
10. Communications diverses.

Les cartes d'actionnaires doivent être retirées sur l'indication des numéros des titres au siège de la société, à Vallorbe, avant le 16 septembre.

Le conseil d'administration.